

GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRAȚIUNEA:
BRAȘOVŪ, piața mare Nr. 22.

„GAZETA” IEȘE ÎN FIECARE ZI.

Pe unu an 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.
România și străinătate:
Pe an 40 fr., pe șese luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

ANULŪ XLIX.

SĒ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

O seriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Sortorii nefrancați nu se primesc. — Manuscripte nu se retrămit.

Nr. 6.

Joi, 9 (21) Ianuarie.

1886.

Nou abonamentŭ
la

„Gazeta Transilvaniei”.

Cu 1 Ianuarie 1886 st. v., se începe unŭ nou
abonamentŭ, la care invităm pe toți onorații amici
și sprijinitori ai foiei noastre.

Prețul Abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria:

pe trei luni 3 fl.

„șese „ 6 „

„unŭ an 12 „

Pentru România și străinătate:

pe trei luni 10 franci

„șese „ 20 „

„unŭ an 40 „

Rugăm pe domniŭ abonentŭ, ca să bine-voiască
a-și reînnoi de cu vreme abonamentului, ca să nu se
întrerupă expedițiunea țiarului.

Domniŭ ce se vorŭ abonă din nou să binevoiescă
a scrie adresa lămurită și a arăta și posta ultimă.

Abonarea se pŭte face mai ușorŭ și mai
repede prin mandate postale.

Abonațiilor de pân'acum li se recomandă
a însemna pe cuponŭ numărulŭ fășiei sub care
au primitŭ țiarulŭ.

Administrațiunea.

Incapacitate ori rea credință?

II.

Brașovŭ, 8 Ianuarie 1886.

„Politicŭ este, lucru cu sfatŭ, cuviinciosŭ și
lealŭ este, ca în fața agitațiilor și ațtărilor
reîntrerupte ale pressei maghiare, nisece omeni
cari pretindŭ a „apără” reputația nŭmului româ-
nescŭ, să se folosescă de expresiuni nesocotite,
cari să fiă citate ca „piese justificative”
contra noastră de oficioșii dela „Nemzet” și „Pester
Lloyd” — cum s'a întâmplatŭ din nou țile
lele aceste? Nu le-a fostŭ destulŭ confrăților
noștri, că prin asemeni nechipsuite au datŭ pri-
legiu la strămutarea juriului dela Sibiu la Clu-
șiu? Ce mai vorŭ? Vorŭ să ne însufe
credința, că tŭte le facŭ cu preme-
ditare?”

Cu aceste cuvinte amŭ încheiatŭ articolulŭ
nostru dela 17 (29) Decembrie anulŭ trecutŭ
(„Gaz. Trans.” nr. 279), în care le-amŭ adresatŭ
colegilorŭ dela „Tribuna” nisece obiective, seriose,
dŕ bine-voitoare întrebări cu privire la purtarea
lorŭ. Aceste întrebări le-amŭ susținutŭ cu citate
din articuli de fondŭ ai „Tribunei”, și pentru ca
publiculŭ românŭ să nu fiă cumva sedusŭ a
crede, că amŭ căutatŭ cŕta cu lumina, amŭ
motivată tăcerea noastră până în ziua aceea, scri-
indŭ în același articolŭ:

„Amŭ tăcutŭ pân'acum, fiindŭ lea așa ne
impuneau împrejurările; acum însă, după ce
foile oficioșie maghiare declară afacerea cu „pro-
clamația” ca terminată și încă terminată în fa-
vŕea reputației politice a poporului nostru,
trebuie să ne dămŭ sŕmă de atitudinea ce au
observatŭ și unii și alții în acŕstă afacere și de
urmările ei.”

Dreptŭ dovadă, că intențiunea noastră a
fostŭ binevoitoare și dictată de interesulŭ comunŭ
este faptulŭ, că în numitulŭ articolŭ amŭ citatŭ
numai din „Tribuna” și în adinsŭ numai unele
espectorări ale ei din cele mai puținŭ compro-
mitătoare față cu cauza noastră națională și amŭ
evitatŭ de-a înfățișa publicului cele mai noue
„piese justificative” luate din „Tribuna” și pu-
blicate în presa subvenționată maghiară din
întru și din afară.

Amŭ fostŭ în dreptŭ a aștepta, ca colegii
dela „Tribuna” să răspundă la întrebările noastre
cu aceeași obiectivitate decă nu și cu aceeași
bunăvoință, să ne răspundă cu atâtŭ mai vŕ-
tosŭ, căcl era vorba de-o cestiune fŕte serioasă,
asupra căreia trebuia să fiă lămuritŭ toți Româniŭ,

era vorba de ceea ce se numește în viața ostășescă: ces-
tiunea disciplinei luptătorilor în fața inamicului.

D-lŭ Ioanŭ Slavici, directorulŭ „Tribunei”,
— căci cu dŕnsulŭ avemŭ de lucru, mai alesŭ
după ce ne spune că „Tribuna” nu mai este a
întemeiatorilorŭ ei, ci este organulŭ prin care își
esprimă d-sa vederile propriie pe basa angagia-
mentelorŭ luate — acestŭ domnŭ, care susține
despre sire „că este unŭ omŭ cu multe cunos-
cințe și cu cele mai întinse relațiuni literare”
(Tribuna Nr. 3 din 1886) s'a gânditŭ vr'odată
seriosŭ la însemnătatea cuvintelorŭ: disciplina
în luptă față cu inamiculŭ? Are d-sa cea mai
mică idee despre ceea ce însemnă a lupta „umŕrŭ
la umŕrŭ”, cum vrea să facă pe lume a crede,
că ar fi intențiunea d-sale? A sŕmțitŭ d-sa vr'oda-
tă ceea ce va să dică solidaritatea între frați?

Decă da, atunci cum s'a pututŭ ca d. Sla-
vici să dică că la articolulŭ nostru obiectivŭ, bine
motivată și esitŭ din cugetŭ sincerŭ și lealŭ față
cu frații noștri și cu cauza noastră comună, „ne
va răspunde abia după ce „Tribuna” va apăre
în formatulŭ ei maritŭ, ori decă nu va fi
neapăratŭ chiar nici atunci;” cum s'a
pututŭ ca dreptŭ mulțămire, că amŭ vrutŭ să-i
deschidemŭ ochii, ca să nu dea din nou în gropi
și să ne compromită din nou cauza națională
prin nechipsuitele sale, ne impută, că „n'amŭ
sci ce facemŭ?”

Cine a împiedecatŭ pe directorulŭ „Tribu-
nei” de-a ne dice: frațilorŭ sunteți în retăcire,
eată aceste și aceste sunt considerațiunile, ce mŕ
conducŭ și cari imŭ „determină” atitudinea?

Dŕ va dice unulŭ sŕu altulŭ din prietenii
d-lui Slavici, pe cari acesta scie să-i îmbețe așa
de bine cu frase obscure și viclene, că „Tribunei”
nu-i pasă, deorece ea a reprodușŭ întregŭ arti-
cululŭ din nr. 279 alŭ „Gazetei”, în care este
combătută purtarea ei.

Veți asta-i aia! „Da liegt der Hund be-
graben” (aici e buba).

Una din două: ori nutrește d. Slavici in-
tențiuni sincere și leale față cu confrății săi ori
nu. În cazulŭ dintăiu trebuia să ne dovedescă,
că nu-i este indiferentŭ de-a trăi cu noi în in-
țelegere ori în neînțelegere, și decă amŭ redicatŭ
contra lui acuzări grave, era datorŭ să se apere,
ca să ne convingă despre nestrămutata sa sin-
ceritate și lealitate. De aici urmază, că repro-
ducândŭ articolulŭ nostru din nr. 279 era cu
atâtŭ mai multŭ moralicesce obligatŭ a se pro-
nunța asupra întrebărilorŭ, ce le-amŭ adresatŭ
„Tribunei.”

Ce noimă a avutŭ dŕ publicarea articulu-
lui nostru, cu observările personale vătămătoare,
când d. Slavici era hotărîtŭ a nu răspunde?
Vrutŭ d-sa să seducă pe cetitorii săi ca să nu
înțelegă adevăratele sale intențiuni, ori că a vo-
itŭ să se insinue eareși în vr'ŕ parte sŕu alta?

Noi i-amŭ răspunsŭ multŭ mai moderatŭ de
cum a meritatŭ, că nu era vorba de „certuri
uricioșe”, ci de aceea ca unŭ țiarŭ, care pretinde
a fi naționalŭ să și dea sŕmă înainte publicului
românŭ despre atitudinea sa, precum este dator
oricărui organŭ cinstitŭ, și amŭ argumentatŭ prin
alți câțiva articuli, aserțiunile noastre.

D-lui Slavici nu i-a mai datŭ mâna să pu-
blice și acești articuli fără a răspunde la ei, dŕ
pentru aceea ne surprinde în numărulŭ din urmă
din 1885 alŭ „Tribunei”, cu următoarea „lă-
murire”:

„Din mai multe părți deodată s'a datŭ acum spre
sfŕșitulŭ anului năvală asupra „Tribunei”, dŕ cu de-
osebită vehemență mai alesŭ în colŕnele țiarului „Gazeta
Transilvaniei” și în ale foii „Telegrafulŭ Românŭ”. E
învădată intențiunea cu care s'a pornitŭ acŕstă cam-
paniă tocmai acum, când se facŭ abonamentele pentru
viitorulŭ anŭ, și de aceea sentimentulŭ de pudŕe literară
m'a determinatŭ să crutŭ pe cetitorii „Tribunei” și să

nu-i măhnescŭ de sfințele sŕrbătorŭ, preocupându-i cu
certurile urite, care s'au pornitŭ în vederea celorŭ mai
ordinare interese.”

„Cătŭ pentru „Gazeta Transilvaniei” în deosebŭ, in-
teresele comune sŕrŭ, ca publiculŭ să fiă cruțatŭ și pe
viitorŭ, și decă colegii noștri din Brașovŭ nu au voitŭ să
țină sŕmă de aceste interese, le vomŭ avŭ noi în vedere
și vomŭ trece, ce-i dreptŭ, cu adŕncă măhnire, dŕ vomŭ
trece cu spiritŭ îngăduitorŭ peste nemotivatele insolente,
care compromitŭ reputațiunea noastră literară mai multŭ
decătŭ puteau să ne atingă pe noi.” (Tribuna nr. 297
din 1885.)

În timpŭ ce directorulŭ „Tribunei” răspunde
la frățescile noastre admoniări în modulŭ acesta,
pe care ne rezervămŭ alŭ caracterisă mai de aprŕpe,
continuă a merge înainte pe cărarea nechipsuin-
țelorŭ și provŕcă printr'unŭ nou articolŭ, („Tri-
buna” nr. 295 din 1885) dece țile după dojana
ce iamŭ făcutŭ o prin nisece insinuări îndreptate în
contra Românilorŭ ardelenŭ, unŭ procesŭ de presă,
de natură a servi adversarilorŭ noștri dreptŭ
justificare a strămutării juriului la Clușiu.

Din peninsula Balcanică.

Nota colectivă ce au adresatŭ o marele puteri Ser-
biei, Bulgariei și Greciei, îndemnându-le să se desarmeze,
n'a avutŭ nici unŭ rezultatŭ. Ministrulŭ sŕrbescŭ Gara-
șanin a răspunsŭ puterilorŭ, că Serbia nu se pŕte des-
arma, pentru că nu vrea să fiă surprinsă în cazulŭ cŕpd
tractările de pace n'arŭ avŭ unŭ bunŭ sfŕșitŭ. Rŕs-
punsulŭ ministrului a produsŭ o mare mulțămire în tŕte
cercurile sŕrbesci.

Grecia n'a răspunsŭ încă, dŕ e lucru sigurŭ că
refusă desarmarea și speră multŭ în isbŕnda planurilorŭ
sale, pentru că Creta îi va înlesni multŭ operațiunile,
dândŭ de lucru Turciei prin revolta ce ar isbucni în
momentulŭ începerei ostilitățilorŭ. Scrisorŭ din Creta a-
deverescŭ, că se ținŭ numeroșe adunări, care votază
unirea cu Grecia.

Ce privește Bulgaria, până acum nu se scie ce
răspunsŭ va da. Considerândŭ însă, că Serbia și Gre-
cia au răspunsŭ negativŭ la nota colectivă, Bulgaria încă
nu va da altŭ răspunsŭ decătŭ negativŭ, și chiamarea
sub arme a întregii ostiri a Serbiei ce ni s'a comunicatŭ
prin telegrama de erŭ, va face pe Bulgaria să și recheme
sub arme și ea trupele ce din cauza marelorŭ cheltuelŭ
le concediasse pe timpŭ nedeterminatŭ.

Turcia a declaratŭ, că nu se desarmază nici ea,
cătŭ timpŭ nu se vorŭ desarma cele trei state căroră li
s'a adresatŭ nota.

În asemenea împrejurări e greu a spera într'unŭ
bunŭ rezultatŭ alŭ tractărilorŭ de pace, de cumva nu
va espira chiar armistițiulŭ, fără ca să se intrunescă de-
legații păcii. Atăta se mai vorbește cu privire la trac-
tările de pace, că ele se vorŭ face în Bucuresci, locŭ
care convine ambelorŭ guverne, sŕrbescŭ și bulgarŭ.
Unii dicŭ că s'ar putŭ întâmpla ca delegații să se intru-
nescă în Turnu-Severinŭ sŕu în Calafatŭ. Sigurŭ însă
nimicŭ nu se scie.

Muntele e îngrijatŭ de unirea Bulgarilorŭ; elŭ
se teme că prin acŕstă s'ar putŭ periclită interesele po-
porului sŕrbescŭ, pentru că Bulgarii și în viitorŭ vorŭ
nutri nisunțe de expansiune. Cătŭ pentru Grecia, în
Muntele domnesce o dispozițiune simpatică.

Desbaterile asupra bugetului Ungariei

În ședința dela 16 Ianuarie a camerei deputațiilorŭ,
celŭ dintăiu luă cuvântulŭ deputatulŭ:

Margitay, care vorbi despre relațiunile cu Croația
criticândŭ politica de de cece ani a guvernului. De de ce
ani guvernulŭ n'a făcutŭ altceva decătŭ a călcatŭ con-
stituțiunea, dorințele poporului nu le-a implinitŭ, popo-
rulŭ e sŕracŭ, comerțul și industria Ungaria n'are, dŕ
Jidovii să inavățescŭ. De de ce ani guvernulŭ lucrază
numai pentru ridicarea Jidovilorŭ. Petelŕ cele negre, ce
le-a făcutŭ guvernulŭ pe corpulŭ constituțiunei în timpŭ
de de cece ani, oratorulŭ nu le pŕte enumŕra de multe ce
suntŭ. Sate întregi suntŭ în Ungaria, ai cărorŭ locuitorŭ,

iobagii de odinioră, n'au nici o bucăciță de pământ. Numai corupțiune și sărăcie se întempează în toate clasele și în toate direcțiunile. Țera se pustiește și în curând Jidovii vor înlocui aristocrația, pe proprietari, advocați, medici, cetățenii industriași și comercianți. Economul abia se mai susține și în curând va căde și el. Respinge bugetul.

Beöthy nu găsește în espunerea ministrului de finanțe garanția pentru o fericită dezvoltare a critice situațiunii financiare. Elu nu e mulțumit de relațiunile dintre Croația și Ungaria. Sunt puțini mulțumitori actualele stări din Croația din punctul de vedere al ideii de stat maghiar. De altmintelea el aprobă șovinismul maghiar, pentru că este o proprie apărare îndreptățită. Peste tot, cea mai caracteristică tactică a ministrului-președinte este de a declara de răi patrioții pe deputații naționali de limbă străină, când ei se plâng aci de reaua administrațiune, și d'a imputa deputaților opoziționali maghiari, cari cer o accentuare a ideilor naționale, că sunt șoviniști. Oratorul nu se indoiesce că pe steagul ministrului-președinte stă întărirea ideii de stat ungar, în faptă însă nu urmărește alt scop decât întărirea puterii sale. Ministrul-președinte n'a făcut nici o scoldă politică. Regimul Tisza este un regim personal și mai curând s'au mai târziu vor trebui să se ivască toate relele lui consecințe. Un casu caracteristic istoricesc oratorului. Era într'o societate festivă în comitatul Bihorului. Veni vorba despre politică. Atunci un domn strigă: „Lăsați la o parte politica, Tisza cugetă pentru noi toți.“ Asta este, Tisza e lăsat să se cugete și să lucreze pentru toți. Asta e un tablou, cum se ghemuesce națiunea înaintea pre putinței ministrului-președinte.

Barla dice că Ungaria nu e stat democratic, der nici măcar creștin, căci legile de dare sunt așa făcute, că nu măsoră cu egală măsură celui tare și celui slab. Aduce ca exemplu proprietatea Labod a ministrului de comerț Szechenyi și proprietatea comunei Labod. Cu cifre arată cum e favorizat ministrul și cum e apăsată comuna cu darea. Ori că ministrul nu e bun econom, căci venitul său, darea s'a micșorat, — și atunci cum poate fi el ministru de agricultură? S'au venit să se micșoreze, și atunci darea e nedreptă socotită. Și venitul acestor dări nedrept socotite se întrebuintează spre scopuri rele, de exemplu pentru fondul de dispozițiune. Un scop, pentru care nu cutezi să te mărturisești, e un scop demn de pedepsă. Asemenea scopuri rele mai sunt premiele, ce se dau zeloșilor esecutorii de dare și pensiunile ministrilor. Acestu buget, care servește unor scopuri așa de rele, e lipsit de base morale, și deci îl respinge.

Orban dice că guvernul de aci lucră lucrarea lui Sisif, vrea să meargă înainte și să înderă. Nici un succes material sau moral nu poate arăta acest guvern, care n'are pricepere sănătoasă, dacă cumva sporierea dărilor cu atâtea milioane nu e o nșelătorie. Un astfel de guvern în ori-ce stat constituțional din lume ar fi trântit, pe când la noi jubilează. Guvernului îi place a arăta Ungaria egală cu Austria, der ea e numai o colonie supusă Austriei, n'avem armată, finace, vamă și Bănci deschilinite. Guvernul Tisza a făcut din Ungaria un stat slav, copii ei sunt duși în oșire străină ca sclavii vânduți cu bani, și oficerii străini se portă cu ei ca coloniștii cu sêlbaticii, și această sclavie ține 12 ani. Oratorul votează pentru moțiunea lui Helfy.

Törs dice că în Austria guvernul a ținut sêmă de sarcinile poporului și a redus cheltuelile. Elu nu crede că guvernul intenționează serios să restabilească echilibrul, câtă vreme ministrul de finanțe nu vine cu un proiect, în care cheltuelile să fiă micșorate în comparația cu cele din anul trecut. Dacă hârtia de stat austriacă stă cu 10—12 procente mai sus ca cea ungară, e o dovadă că piața de bani e de părere, că isvôrele de ajutorare ale Ungariei vor s'ea mai curând ca ale Austriei. Votează pentru moțiunea lui Helfy.

Szalay găsește că bugetul nu e real, nu coreșpunde stărilor actuale. Bugetul guvernului Tisza este numai un proiect d'a face nou datorii. Elu încă e pentru moțiunea lui Helfy.

Ministru-președinte Tisza dice că va vorbi nu atât la obiect, cât mai mult la cele ce s'au ținut asupra situațiunii politice generale. După ce face câteva observări la imputările făcute asupra bugetului, continuă astfel:

Onorată cameră! Vreau să mă ocup acum cu aceea acușiune, ce a adus o mai cu sêmă d. deputat Horansky în contra politice guvernului din punctul de vedere al raporturilor cu Croația și cu naționalitățile. (S'au auzim!)

Onorații domni deputați sunt, în parte cel puțin, foarte uiciți, ei înfățișează lucrul ca cum înainte de 1848 ar fi existat raporturi idyllice între Ungaria și Croația. Ați uitat, cum se cântă Davoria, ați uitat afacerile dela Turpolja, ați uitat discușiunile amare cu arhiepiscopul Haulik în Poșion; atunci a fost o pace, jubire și linisce generală. Ați uitat încă și timpurile

mai recente; ați uitat, ce s'a întâmplat după 1867, când partida unionistă din Croația s'a dizolvat, ce tendințe au eșit la ivelă. Pentru aceea, că acum în Croația o partidă ultraistă vorbește într'un ton, de care în interesul Croației trebuie să ne pară rău, și pe care din toate punctele de vedere s'eu lăudăm. faceți responsabilă politica guvernului. Așa der onorată cameră, decât acești domni, ultraiștii, s'iberă acolo mai tare. ca mai înainte, ore cauza acesteia e că guvernul față cu interesele Ungariei le favorizează, s'eu față cu ei e indulgent, și nu aceea e cauza, și de aceta cred că ar trebui să se bucure: că este acum în Croația un banu, o majoritate parlamentară care se luptă pentru lege și pentru susținerea relațiunilor existente cu Ungaria? Ar fi ușor a-i face să tacă, aceta ar fi o înțelepciune simplă: poștii și lăsați-i, ca să submineze liberu terenu. atunci vor fi liniștiți, vor suride indestulii, și d'ora vor vota încredere domnilor deputați. Mai vorbiți și despre cestiunea naționalităților. Referitor la aceta trebuie să observ, că într'adeveru într'o straniu situațiune ne aflăm cu onorata parte contrară. Dacă soșese vr'un raport neplăcut și necorect, acela s'eu trimbă ca un mare pericol național, firesc numai pentru aceea că guvernul și în aceta privință s'eu fâ acusat că nu face nimic nici pe acestu terenu; aceta are pe de o parte efectul, că acolo unde locuescu patrioți fricoși, se inspăimântă aceta; pe de altă parte aceta, cari agitază contra țerii și legii se incurgiază. După aceea firesc se dovedește că nimic nu s'a întâmplat, aceta nu vreau a o atribui meritului guvernului, cu toate că, credeți-mă, în aceta privință guvernul își implinesce datorița; nu s'a întâmplat însă nimic pentru că — precum am amintit adeseori și o repetesc și acum — în contra patriotismului majorității naționalităților din țera nu putem să ne plângem, trebuie însă să veghiăm ca aceta populațiune a țerii, astăzi încă patriotică, nu cumva se fâ infectată de agitatori, cari lucrează în direcția contrară. Când apoi guvernul se adresează către D-vostă, ca în contra acestor agitatori să-i dați arme în mână, atunci se dice că nu mai este nici o agitațiune în Ungaria; că a născocit o numai guvernul, ca pretextu spre a-și dobândi mijloce de putere. (O voce în stânga estremă, e adevărat!) Da, este adevărat, că aceta s'eu întempează din partea d-vostă, și e lucru trist, căci aceta poate numai să strice țerii, er nu se folosesc. Și în aceta privință sunt erași foarte uici domni. Ore după 1867 până la 1875 în și afară de aceta cameră, n'au răsănit mult mai des și mult mai aspru vorbele lovitore ale naționalităților, de cum se întempează astăzi? Ați uitat D-vostă: antea condamnare a lui Mileti? Ați uitat demonstrațiunile cu cari l'au primit, când fu eliberat? Ați uitat, der și aceta ați uitat, că fiindu interelat ministrul de interne de atunci, baronul Wenckheim, pentru aceta procedură, noi deputați cari am ședut în aceea parte a camerei am fostu cei dintâi, cari am apărut pe ministrul de interne.

E drept, că atunci multe mergeau altmintelea. Atunci nu s'a aflatu nici un conducător al opozițiunii care, pentru ca să acuze guvernul de politică sa, ar fi ținut următoarele (Minist. cetesce): „Unde-i acelu guvern înțelept, care pe de o parte prin economia sa cruțătoare, pe de altă parte prin stîrpirea corupțiunii, prin administrațiune onestă și dreptă, — acum fiți atenți — se face plăcut și demn statul ungar și acela, cari numai pentru aceea se alipesc de acestu pământ, pentru că locuescu aicea, der de altmintelea nu au nici o evlavie pentru acestu pământ.“ O astfel de declarațiune pare că îndreptătesce pe locuitorii de limbă nemaghiară, că decât cumva nu le merge bine aicea în toate direcțiunile, ei nu sunt îndatorați a se lipi cu iubire de aceta țera. O astfel de declarațiune tocmai așa incurgiază ninsințele necorecte ale naționalităților, întocmai ca aceea, când respectivul bărbat opozițional impută guvernului, că inzadaru și-a implinitu cineva cu fidelitate datorițele patriotice; decât nu s'a născutu ca maghiar — negreșit mai adaugă: și nu ține cu opozițiunea — atunci îi insinuă că acela-i rău patriot, că e trădătoru de patriă. Nu onorate d le deputat, nu e așa. Der decât conoșcem pe cineva din trecutul său, că este unul din puținii apostoli ai Schulerinului între Germanii noștri, s'eu că în timpul de strălucire a fostu unul din cei mai activi bărbai ai Omladinei, s'eu că este un daco-român, numai pentru aceea nu-l vom recunoșce pe acela de bun patriot, fiindu că insoțesc pe unul s'eu altu capu al opozițiunii în călătoriile sale de corteș. (Sgomot în stânga.) Eu din punctul de vedere al naționalităților, de atunci, de când am dreptul a vorbi în aceta cameră — nu numai în acestu locu neîntrerupt am urmatu o direcțiune: a respinge ori ce pretențiune ce merge pre departe, der din contră, a nu ceda nici pretențiunilor șovinismului maghiar. Destul de des am fostu atacat pentru aceta din urmă. Conșcința din partea D-vostă nu zace în tendință, ci în aceea că mă atacăți totu-déuna: odată pentru aceea, că sunt șovinist maghiar, că persecutu naționalitățile; altădată pentru aceea, că de dragul naționalităților negliju interesele statului ungar. (Sgomot în stânga.) Spre adovedi cu câtu stăm mai rău acum din punctul de vedere al naționalităților, d. deputat Horansky citează reuniunea de cultură formată în timpul mai nou. Onorată cameră, dacă maghiarismul trebuie să se apere, cum a ținut el, atunci nu trebuie să se apere aci mai mult ca mai înainte. Căci d. deputat nu va contesta — e în genere cunoscut și dovedit prin statistică — că maghiarismul în ultimul deceniu și în numărul relativu, decât în numărul acela, cari se mărturisescu ca Maghiari și vorbescu ungresce, n'a scăduțu în țera, ci a crescutu considerabilu. Dacă der trebuință d'a se apere exista în mai mare măsură acum 15—18 ani și atunci nu s'au formatu asemenea reuniuni cum se formează aci, nu este aceta mai mult o dovadă, că în simlul statului ungrescu întăritu poporul maghiar se simte întărit și în stare a primi lupta cu sorți de isbândă?

Este permis ca acea activitate, ce o exercită aceste reuniuni și care — dacă ele nu se lasă a fi cuprinse de un șovinism exagerat — poate fi spre mântuirea națiunii — este permis ca aceea activitate după legile noastre și după impunerile unei politice înțelepte să se exercite la provocarea guvernului? Dacă eu aș fi încercat aceta, de sigur d. deputat ar fi fostu între aceea, cari pentru aceta m'ar fi atacat. Asta nu e așadar orecum corectura pentru o manitate în acțiunea guvernului; ci pe lângă acțiunea guvernului păsese — fiindcă ea speră aci în isbândă — în acțiune societatea, care atata timp s'a odihnit. Eu consider aceta ca un simptom, ca o dovadă imbucurătoare despre aceea, că conșcința de sine și speranța într'un succesu există aci în mai mare măsură ca mai înainte; și aceta nu poate fi un argumentu contra politice guvernului. Într'ea mea lucrare și activitatea noastră pe acele bănci (arătându spre stânga) și aci nu au fostu prin nimic altceva conduse, decât prin întărirea statului ungar. (Mișcare în stânga estremă, Thaly: în limba germană!) Ideea de stat maghiar — adică eu sunt un rău German — se poate apere și în limba germană, precum și în 1849 luptele s'au câștigat mai mult pe temeiul ordinelor de aci, făcute în limba germană (Mișcare în stânga estremă, o voce: Da, de Görgey! Strigăte în stânga: Bem, Bem! O voce în stânga estremă: Și limba germană a armatei?) La aceta întrebare voiu răspunde și se va desvolta interpelarea. (O voce în stânga: La tractarea bugetului ministerului de interne!) Cum că am servit și servescu ideii de stat maghiar, mă provocu la fapte. Dacă aci creditul Ungariei e mai mare, aceta — aveți dreptate — nu e urmarea politice financiare a guvernului ungrescu, ci a acelei credințe conșcinate în existența statului ungar. Și dacă aceta credință e aci mai tare ca ori-când dela 1867, trebuie să în adevăr acelu guvern, care în timpul din urmă a condus afacerile țerii, și-a implinitu datorița sa în aceea direcțiune.

De aci incolo ministrul-președinte se ocupă de bugetu cu deamăruntul, laudându isprăvile financiare ale guvernului.

SCRILE DILEI.

În Pesta s'a pornit un curentu pentru înființarea unui cercu agricol în Ardealu. Diarele maghiare, în onorea acestei porniri, se întrec în a scrie articuli de fond, dicându că „Albina“ din Sibiu ar espropria pe Maghiari. „Egyelétés“ adaugă, că e informatu din isvoru siguru, că ministrul Tisza ar fi promis pentru acestu scopu 500,000 fl. din bugetul țerii. Precum se vede reacțiunea devine totu mai cutezătoare:

—x—

„Kolozsvári Közlöny“ scrie, că averea „Kultur-egylet“-ului în bani gata se urcă la 95,552 fl. 35 cr. „A decea parte a unui milion e deja gata! Înainte!“ esclamă foia bugetară. Potcovele și frêlul le are, mai trebuie calul. Pentru aceta trebuie un milion și „Ellenzek“ speră, că în dece ani îl va ave reuniunea de maghiarisare.

—x—

Nesiguranța în unele comitate, ca alu Timișului și Oedenburgului, ia pe aci ce merge dimensiuni periculoșe. Multime de furturi se întempează, fără ca făptuitorii să fiă descoperiți, și aceta împrejurare îi face și mai cutezători.

—x—

Preotul ungrescu Horvath din Gyergyó-Alfalău s'a sinucis în zilele trecute.

—x—

Două-deci și unu de Maghiari din America, scrie „Kol. Közl.“, au cumpăratu câte o față din manuscrisurile lui Jókay. Se scie că o față din acelu manuscris e 2 fl. și că Jókay aceti bani îi dă „Kultur-egylet“-ului.

—x—

În comitatele Hunedóra și Turda-Arieșu băntue cumplitu difterita, cu deosebire în Hațegu și în comuna Chitidu (comit. Hunedóra). În aceta din urmă două din trei părți au fostu secerati copii de aceta epidemie. În comunele Mureșu-Ludoșu, Grindu, Luna de Arieșu și Lunca (comit. Turda-Arieșu) din 117 casuri, 70 au fostu urmate de moarte.

—x—

O telegramă din Praga spune, că la 14 Ianuaru au trecut pe la gara dela graniță Bodenbach 20,000 de ghiulele de tunu, din fabrica lui Krupp, pentru România în 11 vagoșe. Se așteptă și alte transporturi de materialu de răboiu pentru România.

—x—

Corpul invetătorescu din Satul nou din Bănatu va da la 16 Ianuaru c., în localul lui Paul Iovanovic, cu cooperarea diletanților, un concertu împreunatu cu danțu în favorul copiilor de scoldă sêraci. Programul e: 1) „Sängerlose“ coru de Kwiatkovsky, cântatu de reuniunea de cântări din Franzfeld. 2) Uvertură la opera „Zampa“ de Herold pentru pianu, esecutată de d. șora Mileva Oka. 3) „Visul meu“ romanță, solo cu acompaniare de pianu, esecutată de d. I. Gaspar și d-na M. Popu. 4) „Valurile Dunării“ valsu de I. Iovanovic pentru violină și acompaniare de pianu, esecutatu de d. I.

Knoll și d-na M. Popă. 5) „Gesellschaftslied“ coră de Hofmeister, cântat de d-șora Darinka Oka. 6) „La Belle Serbe“ de R. Löffler pentru pian, executat de d-șora Darinka Oka. 7) „Das Lied“ coră de Spohr, cântat de reuniunea din Franzfeld. 8) „Carnevalul de Bucuresci“ de F. Lorenz, executat de d-na M. Popă. 9) „Esti-Kar“ coră de K. Kreutzer, cântat de corul învățătoresc. După concertul danț. Inceputul la 7 și jum. ore seara. Intrarea de persoană 80 cr., de familie 1 fl. 50 cr. Ofertele mărinimose se vor chita pe cale publică.

—x—

Funcționarilor austriaci din Bosnia li s'a învântat un termen de trei ani, pentru ca să se decidă, dacă vreau să rămână în serviciul bosniac sau să se întorcă în serviciile lor de mai înainte.

Teatru, muzică, declamațiune.

Beiușă, 10 Ianuarie 1886.

Ședința festivă în memoria fondatorului Samuilă Vulcană. Tinerimea română de cl. VII și VIII din gimnaziul român gr. cat. din Beiușă, precum în anii precedenți totuși, a-a și în aceasta, inspirată de memoria glorioasă a fondatorului și mecenatului al gimnaziului nostru Samuilă Vulcană, a ținut o ședință festivă și publică în onoarea tuturor fondatorilor și mecenatilor cu următoarea programă: 1) „Marșul lui Mihai Eroulă“ executat de corul instrumental sub conducerea lui Ștefan Nagy și supraveghierea d-lui prof. Traiană Farkas. 2) „Cuvânt de deschidere prin conducătorul societății d-lui prof. Vasiliu Ștefănița, în care a arătat folosul gimnaziului acestuia — mai ales pentru provincie — ungurene locuite de Români. — 3) „Cântecul gîntei latine“ esec. de corul vocal sub conducerea d-lui prof. Ionă Butănu. 2) „Căher“ poezie de I. Negruzzi, declamațiune de Nicolău Popovici stud. de cl. VII. 5) „Polca Irina“ de Ștefan Nagy esec. de corul instrumental. 6) „Die Bürgschaft“ de Fridrick Schiller declamată de Romulă Vernica stud. de cl. VIII. 7) „Dorile frumoșe“ esec. de corul vocal. 8) „O privire fugitivă asupra literaturii române din secolul XVIII și XIX“, disertațiune de Ionă Domaniă stud. de cl. VIII. 9) „Valurile Dunărei“ vals de I. Ioanovici esec. de corul instrumental. 10) „Pókaine“ de P. Gyulai, declamată de Iustină Ardeleană. 11) „Stéua României“ esec. de corul vocal. 22) „Potpourri române“ de Ștef. Nagy, esec. de corul instrumental. 13) „Muciu Scevola“ de P. Dulă decl. de Iuliu Moldovană stud. de cl. VIII. 14) Polca „Kincsem“ de C. Bock esec. de corul instrumental. 15) Cuvânt de închidere prin conducătorul societății de lectură. 16) „Drumă bună“ esec. de corul vocal. După executarea bine reușită a acestei programe publică adunată părăsi sala ducându fiecare cu sine o suveniră plăcută.

—*—

Séra de Sântă-Vasiliu și anulă nouă în Caransebeș. Reuniunea de cântări și muzică din locu, scrie „Foiă Diecesană“, s'a îngrijit și în anulă acesta, ca publicul român de aici să aibă o pră plăcută petrecere în presera anulă nouă. La orele 8 séra sala cea mare dela „Pomul verde“ s'a implut de óspeți. Corul bărbătesc și miestă sub conducerea dirigentului séu, a bravului și multă iubitelui cântăreț al nostru Nicolău Popovici, a executat cu multă precisiune piesele anunțate în programă. Aplausele șgomotose au fost răsplată și recunoștința meritată a publicului față de dirigent și cântăreț. A urmat apoi joculă, făcându-se începutulă cu „Hora“. Era o privesc înălțătoare de inimă a vedă pictoresculă costumă națională purtată de drăgălașele domnișore: Andreevici, Popovici, Velovană, Bordană, Jonașă, Stoicevici, Diaconovici, Dona, și de domnele: Velovană, Paulă și Biju. La meș de nopte când césulă a bătut 12, membrii reuniunii de cântări și muzică se postară în mijloculă salei și din sinulă loră se înălță președintele Ionă Bartolomeiu și prin o cuvântare ocașională făcă panegiriculă anulă vechiu 1885 și salută pe celă nou 1886. Au urmat apoi poftirile reciproce de anulă nouă fericit și joculă pe conta acestui anulă s'a continuat până dimineța.

CONVOCARE.

Adunarea generală a „Societății de lectură a inteligenții române din Orăștia și giură“ se convoca prin acesta pe ziua de 18 (30) Ianuarie 1886 după ameză la 3 ore, în localulă societății.

Pentru comitetulă:

Samuilă Popă, m. p. Avramă Armiană, m. p.
președinte. notariu.

SCRİ TELEGRAFICE.

(Serv. part. ală „Gaz. Trans.“)

SOFIA, 20 Ianuarie. — Bulgaria, răspundându la nota colectivă a mariloră puteri, respinge propunerea de desarmare arătându că Serbia se înarmază cu mai mare zelă și grabă ca oră și când Bulgaria se va desarma, îndată ce puterile îi voră garanta, că Serbia nu va cuteza niă ună ală doilea atacă contra Bulgariei. SOFIA, 20 Ianuarie. — Guvernulă bul-

gară a primită propunerea Germaniei, desemnându Bucuresci ca locă ală tractăriloră de pace.

BEYRUT, 20 Ianuarie. — (Scirea „Agenției Havas“) Turcia trimite număröse arme în Syria pentru înarmarea tuturoră Musulmaniloră.

BIBLIOGRAFIA.

Salutându cu bucuriă aparițiunea „Foiă diecesană“ din Caransebeș, publicămă următorulă estrasă din programulă ei:

„Foiă diecesană“ are de scopă a mijloci o comunicațiune intelectuală mai vie între organele diecesei, câtă și între toți iubitorii de înaintarea binelui bisericii și scôlei noastre. Ca organă de publicitate ală diecesei va da locă în partea sa oficiosă tuturoră publicațiuniloră emanate dela diferitele oficii și foruri ale diecesei, precum: ordinațiunii, cerculare, edicte, concursuri etc. servindă astfelă ca ună repertoriu pentru informațiunii despre întreaga mișcare administrativă înăuntrulă organismului diecesei. Acestă foiă va cuprinde și o parte menită studiului științific și literar, care, ținându sémă de împrejurările noastre culturale, va stăru să lumineze ómenii nostri, îndeosebi pe preoți, învățători și cărturarii poporului îndreptându, întregindu și sporindu-le treptat cunoscințele neapărată de lipsă pentru țilnica loră ocupațiune.

Enunțându-se acestă ca principiu, vomă lucra într-acolo, ca credincioșii bisericii noastre, avându ei oricare misiune, să dobândescă cu încetulă puțină de a-și implini cu scumpătate datorințele și de a folosi cu pricepere și cu succesă drepturile ce ni le garantează autonomia bisericii noastre. Pe când suntemă hotărâți să apărămă autonomia bisericii și a sfințitoră ei aședămintă apostolice, ne vomă da silința de altă parte să înălțămă puterea intelectuală și morală a preotului în implinirea cu pricepere a datoriloră împreunate cu înalta sa chemare, stăruindu totdeodată din răspuleri pentru ameliorarea durabilă a stărei lui materiale pe căi și cu mijloce, cari se voră împăca cu stărea actuală a poporului nostru.

Pentru ajungerea acestoră scopuri organulă nostru va suleva și va discuta cestiuni, cari privescă praesa de tóte țilele a preotului. Tractate, ală căroră obiectă va fi alesă din cerculă de activitate ală preotului, voră da lămuriri cu privire la modulă de a aplica învățăturile bisericii la păstorire. Ele voră căuta să sporescă cunoscințele preotului în materii teologice și în praesa ritului bisericii noastre, cari se voră tracta la timpulă séu în conferințe preoțescă. Ele voră cuprinde înviațiunii cu privire la ținuta publică și privată a preotului precum și instrucțiunii privitoare la afacerile sale administrative, dându-i astfelă învățătură practice, care se-lă lumineze în aplicarea dispozițiuniloră statului nostru organic și în efectuarea ordinațiuniloră mai înalte. Ținându sémă de fapticele trebuințe ale preotului, materiile, ce se voră succeda la timpulă séu una pe alta, voră oferi preotului o lectură folositoare, întărindu-i puterile pentru o dé nnă păstorire.

În ce privesc pe învățători măncămă dela idea, că jertfele poporului aduse scôlei ceră a fi despăgubite în prima linia prin o instrucțiune solidă. Credemă că, ca jertfirea acestei din urmă niă ună merită, fie elă de oricare natură, nu póte înălță valoarea statului învățătoresc. Pe când vomă pleda pentru îmbunătățirea stării sale materiale, vomă stăru de altă parte să cultivămă în învățătoră interesă pentru chemarea sa propriă. Prin tractarea materiiloră de valoare teoretică și practică, alese din tóte ramurile de instrucțiune elementară, foiă noastră va căuta să întregescă treptat cunoscințele și deprinderile învățătorului din sfera educațiunii și instrucțiunii. Aceste materii, servindă în parte ca continuare la materiile percurse în conferințele învățătoresc, voră atinge la rândulă loră cestiuni, cari atât în cuprinsă câtă și în formă se voră mișca în cerculă de gândire și de țilnică trebuință a învățătorului. Opurile didactice voră găsi în acestă organă prețuirea cuvenită obiectivă, mai vortosă cu scopulă de a lumina învățătorii în folosirea loră. Credemă a face în chipulă acesta celă mai bună serviciu învățătorului dându și acestuia o lectură folositoare, care să contribuă a-i întări atâtă știința câtă și puterea și să-i înlesnescă implinirea greii sale chemări.

* *

Inscințare. — Multele agende de totă soiulă, sporite în țilele din urmă într'ună modă forte însemnată, abia niă lasă timpulă de lipsă la redactarea țiareloră „Amiculă Familiei“ și „Preotulă Română“. Dreptă voindă a niă jertfi totă timpulă disponibilă spre a recreea aceste două țiare ale mele la nivoulă publicității moderne și aflându pentru continuarea scrierei periodice populare „Cărțile Săteanului Română“ ună individă destoinic, în persoană d-lui Ioană Popă Reteganulă, bine cunoscută publicului română din scrierile sale de până acum — i-am predată d-sale redactarea și editarea mai departe a acestoră scrieri.

Despărțindu-mă dérá prin acestea de „Cărțile Săteanului Română“, înțintate chiar acuma-să dece ani (1 Ianuarie 1876): mulțămescă fierbinte tuturoră Româniloră de inimă și sémțeminte, cari, în mânia tuturoră porniriloră dușmănoșe și a număröseloră procese de presă urzite contra noastră în decursulă acestoră dece ani, ni-au rămasă credincioși susțitorii — fiă ca colaboratori, fiă ca abonanți. Împărtășescă, îi rugămă, în binevoitorulă loră sprijină morală și materială și pe noulă redactoră-editoră, care de bună sémă își va da tótă nisuința spre a se face demnă de acestă sprijină, îmbunătățindu din ce în ce mai multă „Cărțile Săteanului Română“.

Dumneșeu cu noi și cu cauza noastră.

Gherla, 10 Ianuarie 1886 s. n.

N. F. Negruțiu m. p.
redactoră și proprietară.

Rugare. — Precum se vede din inscințarea de mai sus, am luată asupra-mi redactarea și editarea pe mai departe a scrierei periodice populare „Cărțile Săteanului Română“ susținute până acum cu atâtea jertfe din partea d-lui N. F. Negruțiu, proprietară în Gherla și redactoră ală țiareloră „Amiculă Familiei“ și „Preotulă Română“.

Dreptă aceea, prin acestă deschidă abonamentă pe anulă 1886 la scrierea populară „Cărțile Săteanului Română“. Va eși în 1/13 a fiecărei lună câte o carte de o colă în învilitore colorată, papiră bună, tipară măruntă și indesată; și va publica: 1) Biografii de ale bărbăților Români, cari au cultivată literatura, cu deosebire cea populară, aducându totăauna mustre din scrierile loră; 2) Materială din literatura pură populară: povești, fabule, proverbie, datine, cântece și altele; 3) Noțițe economice și îndrumări speciale relative la cultivarea pomiloră și a altoră ramă de economiă; 4) Articlii din literatura scrisă, cari vomă crede că suntă interesanți pentru poporulă nostru; 5) Articlii din higiena populară, anunțuri despre scrieri cu deosebire populare, vechi și nouă; 6) Varietăți, ce scimă că interesază pe poporulă nostru; — politică însă — ba.

Ceremă dérá sprijinulă morală și materială a publicului cetitoră română și mai alesă a prea veneratului cleră, a onorabilului corpă învățătoresc și a tuturoră cărturariloră dela sate spre a pută satisface justeloră așteptări.

Cartea I va apărea peste câteva țile și se va speda franco și gratisă oricui o va cere. Prețulă de abonamentă pe ună anulă 1 fl. 20 cr. v. a., pe o jumătate de anulă 60 cr. v. a., ne rugămă a se asigna câtă mai curândă la adresa: Redacțiunii dela Cărțile „Săteanului Română“ per Balázsfalva, în Sămcelă.

Dumneșeu ne ajute!

I. Popă Reteganulă.

Redactoră-editoră a Cărțiloră Săteanului Română

DIVERSE.

Cunună. — D. Basiliu Boneu și d-șora Otilia Feieru și-au serbată cununia loră în ziua de 29 Decembrie st. v. în biserica gr. or. din Bradă.

* *

Arta de a subscrie. — O subscriere trebuie se întrunescă trei calități, spre a nu putea fi contrafăcută séu falsificată cu înlesnire. Mai întâi se cere să fiă legibilă. Apoi trebuie, ca semnătura să se usuce repede. Pentru acestă e de lipsă ca manu propriu să nu aibă trăsături gróșe; semnătura trebuie făcută cu vârfulă condetului ușor. În sfărșit se cere ca semnătura se fiă neimitabilă. Era obicei de a încunjura séu sublinia numele cu trăsături complicate. Ađi trăsăturile de penă cele mai impleticite se reproduc ușor de celă mai mică copistă. Adevăratulă mijlocă de a face semnătura neimitabilă, este de a-o face cu o singură trăsură de mână forte repede, fără înfrumșetări, se cere o obicinuință extraordinară pentru a pută imita o astfelă de semnătură.

* *

Ună procesă scandalosă. — La Viena s'a pertractată țilele trecute o afacere forte scandalosă. De mulți ani sculptorulă Kajetan Krzivanek traia în concubinagi cu sora sa; se născură 7 copii din relațiile loră incestuóșe. Fratele și sora fiindă urmăriți după pângerea colegiului eclesiascic ală cartierului, au fostă chemați înaintea tribunalului. Kajetan Krzivanek e de 60 de ani; soră sa Ana de 50. Ei au fostă osinđiți la câte 6 sémțemăni de închisore cu oprirea de a mai locui împreună în viitor. Desbaterile s'au făcută în ședință secretă. Când au auzită pronunțarea sentinței, condamnații au începută a plânge. Krzivanek s'a depărtat, răzimată de brațulă surorii sale, esclamându: „O domniloră judecatori, mă ucideți! Nu potă trăi fără de soră mea. Amă îmbetrănită împreună, și unulă lângă altulă vomă fi până la morméut!“

Editoră: Iacobă Mureșianu.

Redactoră responsabilă: Dr. Aurel Mureșianu.

Cursul la bursa de Viena

din 19 Ianuarie st. n. 1886.

Rentă de aur 4%	100 90	Bonuri croato-slavone	103 75
Rentă de hârtie 5%	92 55	Despăgubire p. dijma de vină ung.	98 25
Imprumutul căilor ferate ungare	151 75	Imprumutul cu premiu ung.	117 25
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostii ung. (1-ma emisiune)	98 40	Losurile pentru regularea Tisei și Segedinului	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostii ung. (2-a emisiune)	127 —	Renta de hârtie austriacă	84 10
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostii ung. (3-a emisiune)	112 25	Renta de arg. austr.	84 30
Bonuri rurale ungare	104 00	Renta de aur austr.	111 80
Bonuri cu cl. de sortare	104 —	Losurile din 1860	140 40
Bonuri rurale Banat-Timiș	103 75	Acțiunile băncii austro-ungare	870 —
Bonuri cu cl. de sortare	103 75	Act. băncii de credit ung.	301 75
Bonuri rurale transilvane	103 75	Act. băncii de credit austr.	236 75
		Argintul — Galbini împărătesc	5 91
		Napoleon-d'ori	10 00 1/2
		Mărci 100 imp. germ.	6 190
		Londra 10 Livres sterline	126 25

Bursa de București.

Cota oficială dela 3 Ianuarie, st. v. 1886.

	Cump	vând.
Renta română (5%)	87	88
Renta rom. amort. (5%)	93	93 1/2
convert. (6%)	84 1/2	85 1/2
Impr. oraș. Buc. (20 fr.)	—	—
Credit fonc. rural (7%)	101	102
" " (5%)	84 1/2	85
" " urban (7%)	95	96
" " (6%)	89	90
" " (5%)	80	81
Banca națională a României	—	—
Ac. de asig. Dacia-Rom.	—	—
" " Națională	—	—
Aură contra bilete de bancă	16 1/4	17
Banconote austriace contra aură.	2 01	2 02

Cursul pieței Brașov

din 20 Ianuarie st. n. 1886

Banconote românesce	Cump.	8 52	Vând.	8 56
Argint românesc		8 40		8 45
Napoleon-d'ori		9 95		10 00
Lire turcesce		11 26		11 36
Imperiali		10 22		10 32
Galbeni		5 85		5 90
Scrisurile fonc. » Albina		100.—		101.—
Ruble Rusesci		123.—		124. 1/2
Discontul		7—10 %		pe an.

Numere singuratică à 5 cr. din „Gazeta Transilvaniei” se pot cumpăra în tutungeria lui I. GROSS.

Nro. 589 - 1886.

1-1.

Publicațiune.

De vreme ce numai o mică parte din dajdierii a corresponsului până în 15 a lunei curente publicațiunei exmise de către oficiul orașenesc de dare ddto 31 Decembrie 1885 Nro. 6049/1885 referitoare la ascernerea fassiunilor de dare de câștig de clasa III și IV, de aceea se defige, conformu §-lui 15 alu art. de lege 44 din 1883, unu nou terminu de 8 zile pentru ascernerea acestor fassiuni, provocându-se din nou acei supuși dărei de câștig de clasa III și IV precum și partidele acele cari au capitale date cu camătă, — ca să se ascernă fassiunile de dare oficiul orașenesc de dare celu multu până în 24 Ianuarie a. c., pentru că la casu contrariu se va defige darea pentru acei, cari au neglijat amintitul terminu, — ex offu.

Brașov, 16 Ianuarie 1886.

Magistratul orașenesc.

Nro. 434 - 1886.

2-3.

Publicațiune!

Conformu punctului 3 din art. de lege XXVII ex 1880 se provocă atătu cei indigeni cătu și cei străini locuitori în Brașov, cari sunt obligați la solvirea taxei pentru eliberarea de miliție, ca să arate subscribului magistratu până la finea lunei Fevruarie a. c. pozițiunea de cetățianu, locuința, numele și locuința dătorului de lucru, numele cercului de ăsentare resp. a acelei comune, unde din cauza unui motivu au fost eliberați de serviciul armatei permanente séu acelei pentru apărarea țerei, mai departe, anul decându se compută eliberarea, și în fine să documenteze suma contribuțiunilor directe, măsurate pentru anii trecuți.

Recerutele liste de fasonare se pot procura în decursul órelor de oficiu din localu conscrierei militare, ulița Caldărarilor Nro. 519-a, etagiul I.

Brașov, 12 Ianuarie 1886.

Magistratul orașenesc.



Anunțăm acelor onorați cetitori, cari voru binevoi a se abonă la foia noastră de aici încolo, că avem încă în rezervă numeru dela începutul anului 1885 prin urmare potu să aibă colecțiunea completă.

Mersul trenurilor

pe linia Predeal-Budapesta și pe linia Teiuș-Arad-Budapesta a calei ferate orientale de stat reg. ung.

Predeal-Budapesta				Budapesta-Predeal				Teiuș-Arad-Budapesta				Budapesta-Arad-Teiuș.			
Tren de persoane	Tren omnibus	Tren omnibus	Tren omnibus	Tren omnibus	Tren omnibus	Tren de persoane	Tren omnibus	Tren omnibus	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren omnibus
Bucuresci	—	—	7.45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Predeal	—	—	12.50	—	—	6.47	—	3.15	6.20	8.00	—	—	—	—	—
Timiș	—	—	1.09	—	—	10.37	—	7.23	9.11	11.40	—	—	—	—	—
Brașov	—	—	1.40	—	—	1.44	—	8.27	11.26	2.31	—	—	—	—	—
Feldiára	6.22	—	2.27	—	—	5.33	—	—	1.23	—	—	—	—	—	—
Apatia	7.01	—	2.55	—	—	—	—	9.45	2.09	—	—	—	—	—	—
Agostonfalva	7.33	—	3.38	—	—	—	—	9.59	2.11	—	—	—	—	—	—
Homorod	8.01	—	4.17	—	—	—	—	10.28	2.34	—	—	—	—	—	—
Hașfaleu	8.45	—	4.47	—	—	—	—	11.36	3.18	—	—	—	—	—	—
Sighișora	10.10	—	5.42	—	—	—	—	12.10	3.41	—	—	—	—	—	—
Elisabetopole	10.29	—	7.37	—	—	—	—	12.43	4.01	—	—	—	—	—	—
Mediaș	10.39	—	8.01	—	—	—	—	—	4.29	—	—	—	—	—	—
Copsa mică	11.19	—	8.21	—	—	—	—	—	5.08	—	—	—	—	—	—
Micăsasa	11.54	—	9.01	—	—	—	—	—	5.27	—	—	—	—	—	—
Blași	12.12	—	9.43	—	—	—	—	—	6.02	—	—	—	—	—	—
Crăciunel	12.56	—	10.02	—	—	—	—	—	6.24	—	—	—	—	—	—
Teiuș	1.30	—	6.20	—	—	—	—	—	6.43	—	—	—	—	—	—
Aiud	1.45	—	6.59	—	—	—	—	—	7.03	—	—	—	—	—	—
Vințulu de sus	2.11	—	7.15	—	—	—	—	—	7.26	—	—	—	—	—	—
Uióra	2.11	—	7.43	—	—	—	—	—	8.51	—	—	—	—	—	—
Cucerdea	2.55	—	8.29	—	—	—	—	—	9.31	—	—	—	—	—	—
Ghirisă	3.17	—	8.55	—	—	—	—	—	9.43	—	—	—	—	—	—
Apahida	3.24	—	9.04	—	—	—	—	—	9.51	—	—	—	—	—	—
Cluși	3.31	—	9.12	—	—	—	—	—	9.51	—	—	—	—	—	—
Nedeșdu	4.09	—	10.23	—	—	—	—	—	9.58	—	—	—	—	—	—
Ghirisă	5.36	—	12.32	—	—	—	—	—	10.23	—	—	—	—	—	—
Apahida	5.56	—	12.59	—	—	—	—	—	10.34	—	—	—	—	—	—
Cluși	6.08	—	—	—	—	—	—	—	11.28	—	—	—	—	—	—
Nedeșdu	6.29	—	—	—	—	—	—	—	11.44	—	—	—	—	—	—
Ghirisă	6.45	—	—	—	—	—	—	—	12.18	—	—	—	—	—	—
Aghirisă	7.00	—	—	—	—	—	—	—	12.36	—	—	—	—	—	—
Stana	7.26	—	—	—	—	—	—	—	1.22	6.01	—	—	—	—	—
Huedin	7.48	—	—	—	—	—	—	—	1.56	6.40	—	—	—	—	—
Ciucia	8.28	—	—	—	—	—	—	—	2.34	7.20	—	—	—	—	—
Bucia	8.47	—	—	—	—	—	—	—	3.02	8.01	—	—	—	—	—
Bratca	9.06	—	—	—	—	—	—	—	4.41	10.05	—	—	—	—	—
Rév	9.26	—	—	—	—	—	—	—	5.30	11.02	—	—	—	—	—
Mező-Telegd	10.01	—	—	—	—	—	—	—	6.03	11.3	—	—	—	—	—
Fugyi-Vásárhely	10.20	—	—	—	—	—	—	—	6.35	12.14	—	—	—	—	—
Várad-Velence	10.30	—	—	—	—	—	—	—	7.14	1.09	—	—	—	—	—
Oradia-mare	10.37	—	—	—	—	—	—	—	1.50	—	—	—	—	—	—
P. Ladány	10.51	—	10.37	—	—	—	—	—	2.48	—	—	—	—	—	—
Szolnok	12.37	—	12.59	—	—	—	—	—	3.23	—	—	—	—	—	—
Buda-pesta	2.58	—	4.45	8.22	—	—	—	—	4.56	—	—	—	—	—	—
Viena	6.03	—	10.05	10.30	—	—	—	—	9.41	—	—	—	—	—	—
	6.35	—	10.50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	3.00	—	6.05	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Nota: Órele de nopte suntu cele dintre liniile gróse.

Tipografia ALEXI Brașov.